

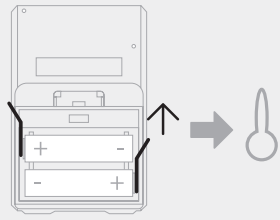


# SUPPORT.MONIMOTO.COM

1.



2.

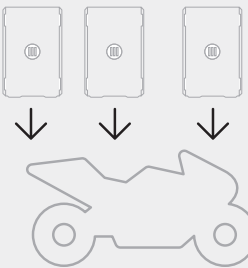


Remove battery tab

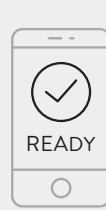
3.



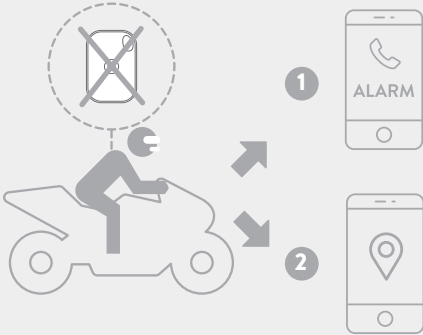
4.



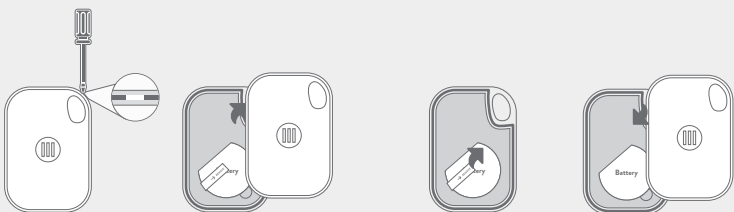
5.



6.



7.



## EN

For full User Guide visit: [support.monimoto.com](http://support.monimoto.com)

### TERMS OF USE

The following terms and conditions govern the use of the MONIMOTO device and contains important information on limitations regarding the product's use and function, as well as information on the limitations of the manufacturer's liability. Please carefully read these terms and conditions for download, installation, display and use of the mobile application ("Application") before you download, install, display or use the Application.

### TECHNICAL SUPPORT

In order to ensure continuous and proper operation of the MONIMOTO device and uninterrupted service, it is the responsibility of the User to make sure that: (i) the product is properly installed, and (ii) there is constant internet or GSM connection and electrical supply (low battery must be replaced in time). If you experience difficulty during the installation or subsequent use of the system, you may contact "Monimoto, UAB" distributor or dealer in your country region. For more information see [monimoto.com](http://monimoto.com)

### SAFETY INSTRUCTIONS

Please read and follow these safety guidelines in order to maintain safety of operators and people around:

- DO NOT use the system where it can cause potential danger

and interfere with other devices – such as medical devices.

- DO NOT use the system in hazardous environment.
- DO NOT expose the system to high humidity, chemical environment or mechanical impact.
- DO NOT attempt to repair the system yourself – any repairs must be carried out by fully qualified personnel only.
- DO NOT try to disassemble Monimoto.
- NEVER install or carry out maintenance during stormy weather.
- To switch the system off, remove one of the batteries.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. CE or FCC related Radiofrequency radiation exposure information: this equipment complies with radiation exposure limits prescribed for an uncontrolled environment for fixed and mobile use conditions. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and the body of the user or nearby persons. Make sure device is more than 20cm away from a person's body.

#### ATTENTION!

Monimoto will use mobile data if it is enabled on your SIM card. This is to improve accuracy and speed of location tracking and SMS text message services. Please note that extra charges may apply depending on your plan and 2G/4G service provider!

#### WARRANTY PROCEDURES

To obtain warranty service, you may return a defective system to your original point of purchase, or the authorized "Monimoto UAB" dealer or the distributor from which you purchased the MONIMOTO product. In order to request warranty service, the purchaser is required

to provide proof of purchase.

#### MANUFACTURER WARRANTY

"Monimoto UAB" warrants this system only to the original purchaser and only in case of defective workmanship and materials under normal use of the system for a period of twenty four (24) months from the date of shipment by the "Monimoto UAB" (Warranty Period). Warranty obligations do not cover expendable materials (power elements and/or batteries), holders and enclosures. The warranty remains valid only if the system is used as intended, following all guidelines outlined in this manual and in accordance with the operating conditions specified. The warranty is void if the system has been disassembled or exposed to mechanical impact, chemicals, high humidity, fluids, corrosive and hazardous environments or force majeure factors. If a hardware defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, at its own discretion, "Monimoto UAB" will either (a) repair a hardware defect at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (b) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product, or (c) refund the purchase price of the product.

#### LIMITED LIABILITY

The buyer must agree that the system will reduce the risk of theft, burglary or other dangers but does not provide a guarantee against such events. "Monimoto UAB" will not assume any responsibility regarding personal or property, or revenue loss while using the system. "Monimoto UAB" is not affiliated with any of the Internet providers, therefore, it shall not be responsible for the quality of Internet service. "Monimoto UAB" shall also assume no liability due to direct or indirect damage or loss, as well as unreceived income when using the system, including cases, when the damages arise due to the above mentioned risks, when due to breakdown or malfunction the user is not informed in a timely manner about a risk which has arisen. In any case, the liability of "Monimoto UAB", as much as it is allowed by the laws in force, shall not exceed the price of acquisition of the product.

#### CONSUMER PROTECTION LAWS

FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. This warranty grants upon you specific legal rights, and you may also have other rights that vary by country, state or province.

#### DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) symbol on this product (see left) means it must not be disposed of in household waste. To prevent possible harm to human health and/or the environment, you must dispose of this product in an approved and environ- mentally safe recycling facility. For further information contact your system supplier, or your local waste authority. Dispose of used batteries according to the instructions. Copyright © "Monimoto UAB", 2021. All rights reserved. It is strictly forbidden to copy and distribute the information contained in this document or to pass thereof to a third party without an a priori written authorization obtained from "Monimoto UAB". "Monimoto UAB" reserves the right to update or modify this document and/or related products without an a priori warning.



"Monimoto UAB" hereby declares that the MONIMOTO smart alarm for motorcycles is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [monimoto.com/eu/declaration-of-conformity](http://monimoto.com/eu/declaration-of-conformity).

Monimoto UAB, Saulėtekio al. 15, Vilnius, Lithuania LT-10224, [support@monimoto.com](mailto:support@monimoto.com)

### WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
- Battery voltage and type: 3V Lithium CR2032

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations, and keep them away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above the manufacturer's specified temperature rating, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time, according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

#### Approved batteries:

- For Monimoto main unit model MONIMOTO 7 2zst Non rechargeable **1.5V Lithium IEC: FR14505/L91/FR6**
- Energizer Ultimate Lithium AA 1.5V LR1
  - Varta Ultra Lithium AA 1.5V 6106

Approved batteries for Key Fob model KEY4:

- Non rechargeable **3V Lithium CR2032:**
- Energizer CR2032
  - Panasonic CR2032
  - Varta CR2032
  - GP CR2032
  - Jauch CR2032
  - Renata CR2032
  - EEMB CR2032

## PL

Pełna instrukcja obsługi znajduje się na stronie: [support.monimoto.com](http://support.monimoto.com)

#### WARUNKI UŻYTKOWANIA

Poniższe warunki regulują korzystanie z urządzenia MONIMOTO i zawierają ważne informacje o ograniczeniach dotyczących użytkowania i funkcji produktu, a także informacje o ograniczeniach odpowiedzialności producenta. Przed pobraniem, zainstalowaniem, wyświetleniem i korzystaniem z aplikacji mobilnej ("Aplikacja") należy uważnie przeczytać niniejsze warunki.

#### WSPARCIE TECHNICZNE

W celu zapewnienia ciągłego i prawidłowego działania urządzenia MONIMOTO oraz nieprzerwanej usługi, obowiązkiem Użytkownika jest upewnienie się, że: (i) produkt jest prawidłowo zainstalowany oraz (ii) istnieje stałe połączenie z Internetem lub GSM oraz zasilanie elektryczne (słaba bateria musi być w porę wymieniona). W przypadku wystąpienia trudności podczas instalacji lub późniejszego użytkowania systemu, można skontaktować się z dystrybutorem lub sprzedawcą „Monimoto, UAB” w swoim regionie kraju. Więcej informacji na stronie [monimoto.com](http://monimoto.com)

#### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Prosimy o przeczytanie i przestrzeganie poniższych wskazówek bezpieczeństwa w celu zachowania bezpieczeństwa operatorów i osób znajdujących się w pobliżu:
- NIE używaj systemu w miejscach, gdzie może on powodować potencjalne zagrożenie i zakłócać pracę innych urządzeń - np. urządzeń medycznych.
  - NIE używaj systemu w niebezpiecznym środowisku.
  - NIE NALEŻY narażać systemu na dużą wilgotność, środowisko chemiczne lub uderzenia mechaniczne.
  - NIE WOLNO podejmować prób samodzielnej naprawy systemu - wszelkie naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez w pełni wykwalifikowany personel.
  - NIE próbuj demontować Monimoto.
  - NIGDY nie instaluj ani nie przeprowadzaj konserwacji podczas burzliwej pogody.
  - Aby wyłączyć system, należy wyjąć jedną z baterii.
  - Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.

CE lub FCC związane Informacje o narażeniu na promieniowanie o częstotliwości radiowej: ten sprzęt jest zgodny z limitami narażenia na promieniowanie zalecanymi dla niekontrolowanego środowiska dla warunków użytkowania stacjonarnego i mobilnego. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane w minimalnej odległości 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika lub osobą znajdującą się w pobliżu. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w odległości niż 20 cm od ciała osoby.

#### UWAGA!!!

Monimoto będzie korzystać z danych komórkowych, jeśli są one włączone na karcie SIM. Ma to na celu zwiększenie dokładności i szybkości śledzenia lokalizacji oraz usług wiadomości tekstowych SMS. Proszę pamiętać, że dodatkowe opłaty mogą być stosowane w zależności od planu i dostawcy usług 2G/4G!

#### PROCEDURY GWARANCYJNE

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, można zwrócić wadliwy system do pierwotnego punktu zakupu lub autoryzowanego sprzedawcy „Monimoto UAB” lub dystrybutora, od którego zakupiono produkt MONIMOTO. Aby zażądać usługi gwarancyjnej, nabywca jest zobowiązany do przedstawienia dowodu zakupu.

#### GWARANCJA PRODUCENTA

„Monimoto UAB” udziela gwarancji na ten system tylko pierwotnemu nabywcy i tylko w przypadku wadliwego wykonania i materiałów przy normalnym użytkowaniu systemu przez okres dwudziestu czterech (24) miesięcy od daty wysyłki przez „Monimoto UAB” (okres gwarancji). Zobowiązania gwarancyjne nie obejmują materiałów zużywalnych (elementów zasilających i/lub baterii), uchwytyw i obudów. Gwarancja zachowuje ważność tylko wtedy, gdy system jest używany zgodnie z przeznaczeniem, z zachowaniem wszystkich wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji oraz zgodnie z określonymi warunkami eksploatacji. Gwarancja traci ważność, jeśli system został zdemontowany lub narażony na uderzenia mechaniczne, chemikalia, wysoką wilgotność, płyny, środowisko korozyjne i niebezpieczne lub czynniki siły wyższej. W przypadku wystąpienia wady sprzętowej i otrzymania ważnego rozszczenia w Okresie Gwarancji, według własnego uznania, „Monimoto UAB” albo (a) naprawi bez opłat wadę sprzętową, używając nowych lub odnowionych części zamiennych, lub (b) wymieni produkt na produkt nowym lub wyprodukowanym z nowych lub nadających się do użytku części używanych, który jest co najmniej co najmniej funkcjonalnie równoważny produktowi oryginalnemu, lub (c) zwróci cenę zakupu produktu.

#### OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Kupujący musi zgodzić się, że system zmniejszy ryzyko kradzieży, włamania lub innych zagrożeń, ale nie daje gwarancji przed takimi zdarzeniami. „Monimoto UAB” nie ponosi żadnej odpowiedzialności dotyczącej strat osobistych lub majątkowych, lub dochodów podczas korzystania z systemu. „UAB Monimoto” nie jest powiązana z żadnym z dostawców Internetu, dlatego nie ponosi odpowiedzialności za jakość usług internetowych. „UAB Monimoto” nie ponosi również żadnej odpowiedzialności z tytułu bezpośrednich lub pośrednich szkód lub strat, a także nieuzyskanych dochodów podczas korzystania z systemu, w tym również w przypadkach, gdy szkody powstają w wyniku wyżej wymienionych ryzyk, gdy z powodu awarii lub wadliwego działania użytkownik nie zostanie poinformowany w odpowiednim czasie o powstaniu ryzyku. W każdym przypadku odpowiedzialność „UAB Monimoto”, w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, nie przekroczy ceny nabycia produktu.

#### PRAWA OCHRONY KONSUMENTA

W PRZYPADKU KONSUMENTÓW, KTÓRZY PODLEGAJĄ PRAWOM LUB PRZEPISOM DOTYCZĄCYM OCHRONY KONSUMENTÓW W KRAJU ZAKUPU LUB, JEŚLI SĄ INNE, W KRAJU ZAMIESZKANIA, KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z NINIJSZEJ GWARANCJI STANOWIĄ DODATEK DO WSZYSTKICH PRAW I ŚRODKÓW PRAWNYCH WYNIKAJĄCYCH Z TAKICH PRAW I PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH OCHRONY KONSUMENTÓW. Niniejsza gwarancja przynajmniej użytkownikowi określa prawa, a ponadto Użytkownikowi mogą również mieć inne prawa, które różnią się w zależności od kraju, stanu lub prowincji.

#### INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI I RECYKLINGU

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) symbol on this product (see left) means it must not be disposed of in household waste. To prevent possible harm to human health and/or the environment, you must dispose of this product in an approved and environ- mentally safe recycling facility. For further information contact your system supplier, or your local waste authority. Dispose of used batteries according to the instructions. Copyright © „Monimoto UAB”, 2021. Wszelkie prawa zastrzeżone. Surowo zabrania się kopiowania i rozpowszechniania informacji zawartych w niniejszym dokumencie lub przekazywania ich osobom trzecim bez uprzedniego pisemnego upoważnienia uzyskanego od „Monimoto UAB”. „Monimoto UAB” zastrzega sobie prawo do aktualizacji lub modyfikacji niniejszego dokumentu i/lub powiązanych produktów bez uprzedniego zawiadomienia.



„Monimoto UAB” niniejszym oświadcza, że inteligentny alarm MONIMOTO dla motocykli jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [monimoto.com/eu/declaration-of-conformity](http://monimoto.com/eu/declaration-of-conformity).

Monimoto UAB, Saulėtekio al. 15, Vilnius, Lithuania LT-10224, [support@monimoto.com](mailto:support@monimoto.com)

#### OSTRZEŻENIE!



- **Nie należy polyczać baterii, zagrożenie oparzeniem chemicznym.**
- Ten produkt zawiera baterie typu coin/button cell, jeśli bateria typu coin/button cell zostanie polknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci.
- Jeśli uważasz, że baterie mogą zostać polknięte lub umieszczone wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- To urządzenie nie nadaje się do użytku w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.

#### Zatwierdzone baterie:

- Do jednostki głównej Monimoto model MONIMOTO 7 2zst Non rechargeable **1.5V Lithium IEC: FR14505/L91/FR6**
- Energizer Ultimate Lithium AA 1.5V LR1
  - Varta Ultra Lithium AA 1.5V 6106

Zatwierdzone baterie do Key Fob model KEY4:

- Niefadownale **baterie litowe 3V CR2032:**
- Energizer CR2032
  - Panasonic CR2032
  - Varta CR2032
  - GP CR2032
  - Jauch CR2032
  - Renata CR2032
  - EEMB CR2032

## LT

Pilną vartotojų instrukciją rasite: [monimoto.com](http://monimoto.com)

#### NAUDOJIMO SĄLYGOS

Čia aprašoma svaribi saugos ir apribojimų informacija naudojantis produktu, taip pat garantinės sąlygos, bei gamintojo atsakomybė bei jos apribojimas. Prieš naudojantis mobilijaa aplikacija app prašome perskaityti pateiktą informaciją.

#### TECHNINĖ PAGALBA

Kad prietaisas tinkamai veiktų vartotojas turi: (i) sumontuoti įrenginį tinkamai, ir (ii) užtikrinti GSM ir interneto ryšį, ir (iii) laiku pakeisti nusėdusias baterijas. Jei jums kyla sunkumų instaliuojant ar naudojantis įrenginiu kreipkitės į pardavėją, bei daugiau informacijos ieškokite [monimoto.com](http://monimoto.com)

#### SAUGOS INFORMACIJA

Kad užtikrinti Jūsų ir aplinkinių saugumą, prašom perskaityti šias taisykles bei laikytis visų montavimo vadove esančių montavimo instrukcijų ir nurodymų:

- NENAUDOKITE sistemos prie medicininės aparatūros ar prietaisų, jei to reikalauja instrukcijos
- NENAUDOKITE sistemos sprogiroje aplinkoje
- Sistema NĖRA atspari drėgmei, cheminei aplinkai, bei mechaniniams poveikiams.
- NEBANDYKITE remontuoti Monimoto patys.
- NEARDYKITE sistemos.
- NENAUDOKITE sistemos ten, kur ji gali sukelti trikdžius ar pavojų.
- PILNAS išjungimas atliekamas išimant vieną bateriją.
- Sistemoms ženklinio lipdukas yra viduje ant šono.
- DRAUDŽIAMA baterijas krauti. Jos yra vienkartinės.
- Draivškščiau įstacija baterijas yra galima sprogiu rizika.

Elektromagnetinės spinduliuotės informacija: ši įranga atitinka

leistinos elektromagnetinės spinduliuotės poveikio ribas, nekontroliuojamai aplinkai, kai įranga naudojama stacionariai arba įmontuota mobilioje aplinkoje. Norint būti užtikrintam, kad įranga nevirsija elektromagnetinės spinduliuotės poveikio žmogui ribų, įsitikinkite, kad veikdamas prietaisas yra toliau nei 20 cm nuo asmens kūno.

#### DĖMESIO!

Monimoto naudojama SIM kortelės duomenis, trumpąsias žinutes ir balso skambučių paslaugą tam, kad kuvo greičiau galėtų nustatyti ir pristatyti vartotojui įrenginio buvimą vietą. Jūsų mobilus ryšio operatorius gali papildomai apmokestinti už įvardymo vietą arba autorizuotą "Monimoto" UAB servisą. Pirkėjas privalo pateikti įsigijimo dokumentą.

#### GARANTINIS APTARNAVIMAS

Kad gauti garantinį aptarnavimą kreipkitės į pardavimo vietą arba autorizuotą "Monimoto" UAB servisą. Pirkėjas privalo pateikti įsigijimo dokumentą.

#### GAMINTOJO GARANTIJA

„Monimoto UAB” suteikia įsigytam produktui 24 mėn. garantiją. Garantinis laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo produkto pardavimo pirmam galutiniam vartotojui datos. Garantija taikoma tik jei įrenginys buvo naudotas pagal paskirtį, laikintis visų vartotojo vadovo instrukcijų, bei techninėjė specifikacijoje nustatytų sąlygų ir maksimalių leistinų reikiimų. Pardavimo data laikoma čekio, sąskaitos ar kito pardavimo dokumento data. Garantija netaikoma, jei sistema buvo paveikta mechaniskai, cheminiu medžiagu, drėgmės, korozijos, skystių, ekstremalių aplinkos veiksnių ar kitokių „force majeure” aplinkybių.

#### ATSAKOMYBĖS RIBOJIMAS

Pirkėjas sutinka, kad sistema sumažina vagystės, apilėšimo ar kitą riziką, tačiau tai nėra draudimas ar garantija, kad pamėinti veiksniai neįvyks. „Monimoto UAB” neprisiima jokios atsakomybės už tiesioginę ar netiesioginę žalą ar nuostolius, taip pat negautas pajamas, naudojantis sistema. „Monimoto UAB” atsakomybė, kiek tai leidžia galiojantys įstatymai, nevirsija produkto įsigijimo kainos. Korinio ryšio paslaugas teikiantys GSM operatoriai nėra susiję su „Monimoto UAB” bendrove. Todėl bendrovė neprisiima jokios atsakomybės už tinklo paslaugas, jo apėrptį bei funkcionavimą.

#### PERDIRBIMO IR UTILIZAVIMO INFORMACIJA

Pagal WEEE direktyvą, perbrauktos šiukšlių dėžės su ratais ženklas reiškia, kad nebetinkamą naudoti gaminį Europos Sąjungoje reikia atiduoti perdirbti atskirai nuo kitų atliekų. Siekiant apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo galimos žalos, gaminyms privalo būti perdirbtas patvirtintu ir aplinkai saugiu perdirbimo proceso metu. Dėl išsamesnės informacijos apie teisingą gaminio perdirbimą, prašom kreiptis į sistemos teikėją arba įstaigą, atsakingą už atliekų perdirbimą Jūsų gyvenamojoje vietoje. Panaudotas baterijas šalinkite pagal jų gamintojo rekomendacijas. Kopijuoti draudžiama © "Monimoto UAB", 2022. Visos teisės saugomos.

Draudžiama kopijuoti, kaupti ar perduoti tretiesiems asmenims, šiame dokumente esančią informaciją, ar bet kokią dokumento dalį be išankstinio raštiško „Monimoto UAB” sutikimo. „Monimoto UAB” pasiilėkia teisę be išankstinio įspėjimo tobulinti ar keisti bet kuriuos dokumente minėtus gaminius, taip pat patį dokumentą.



Šiuo dokumentu „Monimoto UAB” deklaruoja, kad išmani apsaugos sistema motociklams Monimoto atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU direktyvos nuostatas. Sistemos atitikties deklaraciją galite rasti šiame tinklalpyje: [monimoto.com/eu/declaration-of-conformity](http://monimoto.com/eu/declaration-of-conformity).

Monimoto UAB, Saulėtekio al. 15, Vilnius, Lithuania LT-10224 [support@monimoto.com](mailto:support@monimoto.com)

#### ĮSPĖJIMAS!



- **Negalima praryti baterijų, nes gali kilti cheminis nudegimas.**
- Šio įrenginio naudojimas mažos baterijos kurias nurijus galima stiprus vidiniai nudegimai per greičiau nei 2 valandas ir todėl gali grėsti mirtis.
- Jei baterijos buvo nurytos, nedelsiant kreipkitės pagalbos į medicinos įstaigą.
- Laikykite naujas ir panaudotas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite įrenginio ir neieškite vaikams juo naudotis, jei neuzdirbti prietaiso dangteliai ir matosi baterijos.
- Nenaudokite įrangos ten, kur yra vaikų.

#### Rekomenduojamos baterijos:

- Monimoto pagrindiniai įrenginiai MONIMOTO 7 2vnt vienkartiniių **1.5V Ličio baterijų IEC: FR14505/L91/FR6**
- Energizer Ultimate Lithium AA 1.5V LR1
  - Varta Ultra Lithium AA 1.5V 6106

Raktui pulteliui KEY4

Vienkartinės **3V Ličio CR2032**

- Energizer CR2032
- Panasonic CR2032
- Varta CR2032
- GP CR2032
- Jauch CR2032
- Renata CR2032
- EEMB CR2032

## FR

Pour le Guide d'utilisation complet visitez: [support.monimoto.com](http://support.monimoto.com)

#### CONDITIONS D'UTILISATION

Les termes et conditions suivants régissent l'utilisation du périphérique MONIMOTO et contiennent des informations importantes sur les limitations concernant l'utilisation et la fonction du produit, ainsi que des informations sur les limites de la responsabilité du fabricant. Veuillez lire attentivement ces termes

et conditions pour le téléchargement, l'installation, l'affichage et l'utilisation de l'application mobile („Application“) avant de télécharger, installer, afficher ou utiliser l'application.

#### SUPPORT TECHNIQUE

Afin d'assurer un fonctionnement continu et correct du périphérique MONIMOTO et un service ininterrompu, c'est la responsabilité de l'Utilisateur de s'assurer que: (i) le produit est correctement installé, et (ii) il existe une connexion Internet ou GSM constante et une alimentation électrique (batterie faible doivent être remplacée avec le temps).

Si vous rencontrez des difficultés pendant l'installation ou l'utilisation ultérieure du système, vous pouvez contacter le distributeur ou le revendeur „Monimoto, UAB” dans votre pays / région. Pour plus d'informations, voir [monimoto.com](http://monimoto.com)

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veillez lire et suivre ces consignes de sécurité afin de maintenir la sécurité des opérateurs et des personnes autour:
- **N'UTILISEZ PAS** le système la où il peut causer un risque potentiel et interférer avec d'autres appareils - tels que les dispositifs médicaux.
  - N'utilisez PAS le système dans un environnement dangereux.
  - **NE PAS** exposer le système à une humidité élevée, à un environnement chimique ou à un impact mécanique.
  - **N'essayez PAS** de réparer le système vous-même - toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié.
  - **N'essayez PAS** de démonter Monimoto.
  - **NE JAMAIS** installer ou effectuer une maintenance pendant les tempêtes.
  - Pour éteindre le système, retirez l'une des piles.
  - Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect

Informations sur l'exposition aux rayonnements radiofréquences liées à la norme CE ou à FCC: cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements prescrites pour un environnement non contrôlé pour des conditions d'utilisation fixes et mobiles. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil émetteur et le corps de l'utilisateur ou des personnes à proximité. Assurez-vous que l'appareil est à plus de 20 cm du corps d'une personne.

#### ATTENTION!

Monimoto utilisera des données mobiles si elle est activée sur votre carte SIM. Il s'agit d'améliorer la précision et la rapidité du suivi des emplacements et des services de messagerie SMS. Veuillez noter que des frais supplémentaires peuvent s'appliquer selon votre plan et votre fournisseur de services 2G/4G!

#### PROCÉDURES DE GARANTIE

Pour obtenir un service de garantie, vous pouvez renvoyer un système défectueux à votre point d'achat original ou au revendeur „Monimoto UAB” agréé ou au distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit MONIMOTO. Pour demander un service de garantie, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.

#### GARANTIE DU FABRICANT

„Monimoto UAB” ne garantit ce système que pour l'acheteur d'origine et uniquement en cas de fabrication défectueuse et de matériaux dans l'utilisation normale du système pendant une période de vingt-quatre (24) mois à compter de la date d'expédition par le „Monimoto UAB” (Garantie Période). Les obligations de garantie ne couvrent pas les matériaux extensibles (éléments électriques et / ou batteries), les supports et les enceintes. La garantie reste valable uniquement si le système est utilisé comme prévu, en suivant toutes les directives décrites dans ce manuel et conformément aux conditions de fonctionnement spécifiées. La garantie est annulée si le système a été démonté ou exposé à un impact mécanique, des produits chimiques, une humidité élevée, des fluides, des environnements corrosifs et dangereux ou des facteurs de force majeure

Si un défaut matériel survient et qu'une réclamation valide est reçue dans la Période de Garantie, à sa seule discrétion, „Monimoto UAB”: (a) réparer un



## INFORMAZIONI RELATIVE A L'ÉLIMINATION ET AU RECYCLAGE

Le symbole de DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) sur ce produit (voir à gauche) signifie qu'il ne doit pas être éliminé dans les ordures ménagères. Pour éviter d'éventuels dommages à la santé humaine et / ou à l'environnement, vous devez disposer de ce produit dans une installation de recyclage approuvée et respectueuse de l'environnement. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de système ou votre autorité locale de traitement des déchets.

Veuillez jeter les batteries usagées en respectant les réglementations en vigueur.

Copyright © „Monimoto UAB“, 2022. Tous droits réservés. Il est strictement interdit de copier et de distribuer les informations contenues dans ce document ou de les transmettre à un tiers sans autorisation écrite préalable de „Monimoto UAB“. „Monimoto UAB“ se réserve le droit de mettre à jour ou de modifier ce document et / ou des produits connexes sans avertissement préalable.

## CE FC

„Monimoto UAB“ déclare que l'alarme intelligente pour les motocycles MONIMOTO est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible à monimoto.com/eu/declaration-of-conformity.

Monimoto UAB, Sauletekio al. 15, Vilnius, Lithuania LT-10224 support@monimoto.com

### AVERTISSEMENT!

## +

- Ne pas ingérer les piles, risque de brûlure chimique.**
- Ce produit contient une pile bouton / pile bouton, si la pile bouton / pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Cet équipement n'est pas adapté à une utilisation dans des endroits où des enfants sont susce

#### Batteries approuvées:

Pour l'unité principale MONIMOTO 7 2pcs Non-rechargeable **1.5V Lithium IEC: FR1450S/L91/FR6**

- Energizer Ultimate Lithium AA 1.5V L91

- Varta Ultra Lithium AA 1.5V 6106

Pour le modèle de clé KEY4 Pile non-rechargeable **3V Lithium CR2032**

- Energizer CR2032

- Panasonic CR2032

- Varta CR2032

- GP CR2032

- Jauch CR2032

- Renata CR2032

- EEMB CR2032

## DE

**Für die komplette Bedienungsanleitung besuchen Sie: support.monimoto.com**

## NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Die folgenden allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln den Gebrauch von Monimoto und enthalten wichtige Informationen über Einschränkungen bezüglich Gebrauch und Funktion des Gerätes sowie Informationen über die Einschränkungen der Haftung des Herstellers. Bitte lesen Sie diese allgemeinen Geschäftsbedingungen betreffend Download, Installation, Darstellung und Gebrauch der mobilen App (“Applikation”) sorgfältig, bevor Sie die Applikation herunterladen, installieren, darstellen oder benutzen.

## TECHNISCHER SUPPORT

Um fortlaufenden und korrekten Betrieb von Monimoto sowie ununterbrochenen Service sicherzustellen, unterliegt es der Verantwortlichkeit des Benutzers, sicherzugehen dass: (i) das Produkt korrekt angebracht, und (ii) eine konstante Internet oder GSM Verbindung sowie eine Stromversorgung bestehen (Leere Batterien müssen rechtzeitig gewechselt werden).

Wenn Sie Schwierigkeiten während der Installation oder folgend der Benutzung des Systems haben, kontaktieren Sie “Monimoto, UAB” Lieferant oder Hersteller in Ihrem Land / Ihrer Region. Weitere Informationen finden Sie unter monimoto.com

### SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen und befolgen Sie diesen Sicherheitsleitfaden um die Sicherheit der Anwender und umstehender Personen zu gewährleisten:

- Benutzen Sie das System NICHT wo es eine potentielle Gefahr darstellt und andere Geräte störend beeinträchtigen kann - wie zum Beispiel medizinische Gerätschaften.
- Benutzen Sie das System NICHT in gefährlicher Umgebung.
- Setzen Sie das System NICHT hoher Feuchtigkeit, chemischen Einflüssen oder mechanischer Kraft aus.
- Versuchen Sie NICHT, das System selbst zu reparieren - jegliche Reparatur muss von professionell qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Versuchen Sie NICHT Monimoto auseinanderzubauen.
- Installieren oder warten Sie das Gerät NIEMALS bei schlechter Witterung.
- Um das System auszuschalten, entfernen Sie eine der Batterien.

- Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Information in Bezug auf CE oder FCC ausgelegten Anforderungen zur RF-Belastung: dieses Gerät entspricht die Emissionsgrenzwerte von Radiofrequenzenergie, die für eine nicht kontrollierte Umgebung von mobil und Festnetz festgesetzt wurden. Dieses Gerät sollte so installiert und in Betrieb gesetzt werden, dass ein Mindestabstand zwischen dem Gerät und dem Körper des Nutzers, bzw. anderer Personen gewährleistet wird. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen dem Gerät und dem Körper des Nutzers mehr als 20 cm ist.

### ACHTUNG!

Monimoto verwendet mobile Daten, wenn diese auf Ihrer SIM Karte aktiviert sind. Dies verbessert Genauigkeit sowie Geschwindigkeit der Standortermittlung sowie den SMS Nachrichten Service. Bitte beachten Sie, dass abhängig von Ihrem 2G/4G Mobilfunkanbieter zusätzliche Gebühren anfallen können!

### ABWICKLUNG DER GEWÄHRLEISTUNG

Um die Gewährleistung geltend zu machen, können Sie ein fehlerhaftes System zum ursprünglichen Verkäufer oder zu autorisierten “Monimoto UAB” Händlern oder Verkäufern, von welchen Sie Ihr Monimoto Produkt erworben haben, zurückbringen.

### GEWÄHRLEISTUNG DES HERSTELLERS

“Monimoto UAB” leistet ausschließlich gegenüber dem ursprünglichen Käufer im Falle mangelhafter Ausführung Gewährleistung. Außerdem wird für Materialien bei sachgemäßem Gebrauch des Systems für vierundzwanzig (24) Monate ab dem Zeitpunkt der Lieferung Gewähr durch “Monimoto UAB” geleistet. Für Verschleißteile (Leistungsteile und/oder Batterien), Haltevorrichtungen sowie Einfassungen (wie etwa Abdeckungen) wird die Gewährleistung ausgeschlossen. Die Gewährleistung bleibt nur bei sachgemäßem Gebrauch gültig; dieser umfasst das Befolgen aller in dieser Gebrauchsanweisung behandelten Richtlinien im Einklang mit den vorgegebenen Verhältnissen. Die Gewährleistung wird für nichtig erklärt, wenn das System auseinandergebaut oder mechanischen oder chemischen Einflüssen sowie hoher Feuchtigkeit, Flüssigkeit, korrodierender oder gefährlicher Umgebung inklusive unwendbarer Ereignissen ausgesetzt war. Wenn ein Hardware Defekt auftritt und ein gültiger Anspruch innerhalb des Gewährleistungszeitraums besteht, wird “Monimoto UAB” nach eigenem Ermessen entweder (a) das Gerät kostenfrei mit neuen oder aufgearbeiteten Ersatzteilen reparieren, oder (b) das Produkt durch einen neuwertigen Ersatz oder einem Produkt, welches aus neuem oder funktionsfähigen gebrauchten Teilen besteht und zumindest ein funktionsierendes Äquivalent zum ursprünglichen Produkt darstellt austauschen, oder (c) den Kaufpreis rückerstatten.

### BEGRENZTE HAFTUNG

Der Käufer stimmt zu, dass das System das Risiko eines Diebstahls, Raubes oder anderer Gefahren reduziert, jedoch keine Garantie gegen derartige Ereignisse leisten kann. “Monimoto UAB” übernimmt keine Verantwortung für Schäden an Personen, Eigentum oder entgangenen Gewinn, welche während der Benutzung des Systems entstanden sind. “Monimoto UAB” steht in keinerlei Beziehung zu Internetanbietern und ist deshalb nicht verantwortlich für die Internetqualität.

“Monimoto UAB” übernimmt ebenfalls keine Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden oder Verlust, sowie entgangenen Gewinn während der Benutzung des Systems. Dies inkludiert Fälle, in denen drohende Schäden, welche durch oben genannte Risiken drohen, dem Benutzer durch technischen Defekt oder Funktionsausfall nicht zeitgerecht gemeldet werden können.

### KONSUMENTENSCHUTZGESETZE

FÜR KONSUMENTEN, WELCHE DURCH KONSUMENTENSCHUTZGESETZE ODER ANDERE REGULATIONEN IN DEREN EINKAUFSLAND ODER, FALLS ABWEICHEND, IN DEREN HAUPTWOHNSTANZLAND, GESCHÜTZT WERDEN, GELTEN DIE LEISTUNGEN AUS DIESER GEWÄHRLEISTUNG ZUSÄTZLICH ZU ALLEN RECHTEN UND BEHELFEN, WELCHE DURCH DERARTIGE KONSUMENTENSCHUTZGESETZE ZUGETRAGEN WERDEN. Diese Gewährleistung gewährt Ihnen ausdrückliche Rechte neben jenen Rechten, welche Sie durch andere Länder, Bundesstaaten oder Bundesländer haben.

### INFORMATIONEN ÜBER

#### ABFALLBESEITIGUNG UND RECYCLING

Das WEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Symbol auf diesem Produkt (siehe links) bedeutet, dass es nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Gesundheits- oder Umweltschäden auszuschließen, müssen Sie dieses Produkt in einer zugelassenen und sicheren Recycling Anlage abgeben. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Systemlieferanten oder Ihre lokale Abfallbehörde. Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen des.

Copyright © “Monimoto UAB”, 2022. Alle Rechte vorbehalten. Es ist strengstens verboten, die Informationen in diesem Dokument zu kopieren oder zu verbreiten, oder hiervon Dritten ohne eine zuvor von “Monimoto UAB” unterfertigte Erlaubnis Bericht zu erstatten. “Monimoto UAB” behält sich das Recht vor, dieses Dokument und/oder verwandte Produkte ohne vorherige Ankündigung zu aktualisieren oder zu ändern.

## CE FC

“Monimoto UAB” erklärt hiermit, dass der smarte Alarm für Motorräder MONIMOTO in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktive 2014/53/EU steht. Die Konformitätserklärung ist auf monimoto.com/eu/declaration-of-conformity verfügbar.

Monimoto UAB, Sauletekio al. 15, Vilnius, Lithuania LT-10224 support@monimoto.com

### WARNUNG!

## +

- Die Batterie nicht zu sich nehmen - Risiko chemischer Verbrennungen.**
- Dieses Gerät enthält eine Knopfatterie, wenn eine Knopfbatte-

rie verschluckt wird, kann dies schwierige inneren Verbrennungen innerhalb von 2 Versuchen und zum Tod führen.

• Wenn Sie eine Vermutung haben, dass die Batterien verschluckt worden sind oder auf einer anderen Weise zum Körper gelangt sind, suchen Sie sofort nach einer ärztlichen Hilfe.

- Halten Sie neue und benutzte Batterien fern von den Kindern.

• Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es fern von den Kindern.

- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Umgebungen wo Kinder zugegen sein könnten geeignet

### Zugelassene Akkus:

Für Monimoto Hauptgerät, MONIMOTO 7 2Stk Nicht wiederaufladbare **1.5V Lithium IEC: FR1450S/L91/FR6**

- Energizer Ultimate Lithium AA 1.5V L91

- Varta Ultra Lithium AA 1.5V 6106

Für Schlüsselanhänger Model KEY4 Nicht wiederaufladbare **3V Lithium CR2032**

- Energizer CR2032

- Panasonic CR2032

- Varta CR2032

- GP CR2032

- Jauch CR2032

- Renata CR2032

- EEMB CR2032

## ES

**Si desea el manual de usuario completo, consulte el sitio support.monimoto.com**

## TERMINOS DE USO

Los siguientes términos y condiciones rigen el uso del dispositivo MONIMOTO y contienen información importante sobre las limitaciones relativas al uso y función del producto, así como información sobre las limitaciones de la responsabilidad del fabricante. Lea atentamente estos términos y condiciones para descargar, instalar, mostrar y utilizar la aplicación móvil („Aplicación”) antes de descargar, instalar, mostrar o utilizar la Aplicación.

### SOPORTE TECNICO

Para asegurar el funcionamiento correcto y continuo del dispositivo MONIMOTO así como el servicio ininterrumpido, es responsabilidad del usuario asegurarse de que: (I) el producto está instalado correctamente, y (II) hay conexión constante a Internet o GSM y suministro eléctrico (la batería baja debe ser reemplazada a tiempo).

Si experimenta dificultades durante la instalación o el uso posterior del sistema, puede ponerse en contacto con el distribuidor o distribuidor de „Monimoto, UAB” en su país / región. Para obtener más información, consulte monimoto.com.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Por favor lea y siga estas pautas de seguridad para mantener la seguridad de los operadores y personas del alrededor:
- NO utilice el sistema donde pueda causar peligro potencial e interferir con otros dispositivos - como dispositivos médicos.
- NO utilice el sistema en un ambiente peligroso.
- NO exponga el sistema a humedad elevada, ambiente químico o impacto mecánico.
- NO intente reparar el sistema por sí mismo - las reparaciones deben ser realizadas solamente por personal calificado.
- NO intente desmontar el dispositivo.
- NUNCA instale o realice mantenimiento durante el tiempo de tormenta.
- Para apagar el sistema, retire una de las baterías.
- Riesgo de explosión si la pila se sustituye por un tipo incorrecto.

Información sobre la exposición a la radiación de radiofrecuencia relacionada a CE o FCC: este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación especificados para un ambiente de acceso libre en condiciones de la rf fija y móvil. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo o el cuerpo de las terceras personas en cercanía.

### ¡ATENCIÓN!

Monimoto utilizará datos móviles si está habilitado en su tarjeta SIM. Esto es para mejorar la precisión y la velocidad del seguimiento de ubicación y los servicios de mensajes de texto SMS. Tenga en cuenta que pueden aplicarse cargos adicionales dependiendo de su plan y del proveedor de servicios 2G/4G.

### PROCEDIMIENTOS DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, puede devolver el sistema defectuoso al distribuidor autorizado de „Monimoto UAB” o al distribuidor del cual adquirió el producto MONIMOTO. Para solicitar el servicio de garantía, el comprador debe presentar un comprobante de compra.

### GARANTIA DEL FABRICANTE

„Monimoto UAB” sólo garantiza este sistema al comprador original y sólo en caso de defectos de fabricación y materiales bajo el uso normal del sistema durante un periodo de veinticuatro (24) meses a partir de la fecha de envío por el „Monimoto UAB” Periodo. Las obligaciones de garantía no cubren los materiales expandibles (elementos de potencia y / o baterías), soportes y embalaje. La garantía sigue siendo válida sólo si el sistema está utilizado según lo previsto, siguiendo todas las directrices descritas en este manual y de acuerdo con las condiciones de funcionamiento especificadas. La garantía será anulada si el sistema ha sido desensamblado o expuesto a impactos mecánicos, químicos, humedad elevada, líquidos, ambientes corrosivos y peligrosos o factores de fuerza mayor. Si se produce un defecto de hardware y se recibe un reclamo válido dentro del Periodo de Garantía, „Monimoto UAB”: (a) reparará un defecto de hardware sin costo alguno, utilizando repuestos nuevos o renovados, o (b) sustituirá el producto con un producto nuevo o que haya sido fabricado a partir de piezas usadas nuevas o reparables y sea al menos funcionalmente equivalente al producto original, o (c) reembolsar el precio de compra del producto.

### RESPONSABILIDAD LIMITADA

El comprador debe estar de acuerdo en que el sistema reducirá el

riesgo de robo y otros peligros, pero no hay ninguna garantía contra estos eventos. „Monimoto UAB” no asumirá ninguna responsabilidad en cuanto al daño del personal o de la propiedad, o pérdida de ingresos durante el uso del sistema. „Monimoto UAB” no está afiliada a ninguno de los proveedores de Internet, por lo tanto, no será responsable de la calidad del servicio de Internet.

„Monimoto UAB” tampoco asumirá responsabilidad alguna por daños o pérdidas directas o indirectas, así como los ingresos no percibidos al utilizar el sistema, incluidos los casos en que los daños y perjuicios se derivan de los mencionados riesgos, cuando debido a avería el usuario no es informado oportunamente sobre un riesgo que ha surgido. En cualquier caso, la responsabilidad de „Monimoto UAB”, en la medida en que esté permitida por las leyes vigentes, no excederá el precio de adquisición del producto.

**LEYES DE PROTECCIÓN DE LOS CONSUMIDORES PARA LOS CONSUMIDORES QUE ESTÁN CUBIERTOS POR LAS LEYES O REGLAMENTOS DE PROTECCIÓN DE LOS CONSUMIDORES EN SU PAÍS DE COMPRA O, SI ES DIFERENTE, SU PAÍS DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS CONFERIDOS POR ESTA GARANTÍA SE ADICIONAN TODOS LOS DERECHOS Y RECURSOS TRANSMITIDOS POR DICHAS LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN DE CONSUMO.** Esta garantía le concede derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían según el país, el estado o la provincia.

### INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

El símbolo WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos o Waste Electrical and Electronic Equipmen en Inglés) de este producto (ver a la izquierda) significa que no debe desecharse en la basura doméstica. Para evitar posibles daños a la salud humana y / o al medio ambiente, debe desechar este producto en una instalación de reciclaje aprobada y ambientalmente segura. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor del sistema o con la autoridad local de residuos. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones. Copyright © „Monimoto UAB”, 2022. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibido copiar y distribuir la información contenida en este documento o transmitirla a un tercero sin previa autorización escrita de „Monimoto UAB”. „Monimoto UAB” se reserva el derecho de actualizar o modificar este documento y / o productos relacionados sin previo aviso.

## CE FC

„Monimoto UAB” declara que la alarma inteligente para motocicletas MONIMOTO cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad está disponible en monimoto.com/eu/declaration-of-conformity.

Monimoto UAB, Sauletekio al. 15, Vilnius, Lithuania LT-10224 support@monimoto.com

### ADVERTENCIA!

## +

- No ingerir la batería – peligro de quemaduras químicas.**
- Este producto contiene una pila de moneda/ botón, si la pila moneda/botón se traga, solamente en dos horas podría provocar graves quemaduras químicas internas hasta causar la muerte.
- Si se cree que las baterías podrían haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo habría que buscar una asistencia médica inmediata.
- Guarde las pilas nuevas, así como usadas fuera de alcance de los niños.
- !Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deja de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Este equipo no está diseñado para usar en los lugares donde los niños podrían ser presentes

#### Pilas aprobadas:

Para dispositivo principal Monimoto modelos MONIMOTO 7 2pc No recargables **1.5V Lítio IEC: FR1450S/L91/FR6**

- Energizer Ultimate Lithium AA 1.5V L91

- Varta Ultra Lithium AA 1.5V 6106

Para Keyfob (mando de llaves) modelo KEY4 No recargables **3V Lítio CR2032**

- Energizer CR2032

- Panasonic CR2032

- Varta CR2032

- GP CR2032

- Jauch CR2032

- Renata CR2032

- EEMB CR2032

Para Keyfob (mando de llaves) modelo KEY4 No recargables **3V Lítio CR2032**

- Energizer CR2032

- Panasonic CR2032

- Varta CR2032

- GP CR2032

- Jauch CR2032

- Renata CR2032

- EEMB CR2032

Para Keyfob (mando de llaves) modelo KEY4 No recargables **3V Lítio CR2032**

- Energizer CR2032

- Panasonic CR2032

- Varta CR2032

- GP CR2032

- Jauch CR2032

- Renata CR2032

- EEMB CR2032

Para Keyfob (mando de llaves) modelo KEY4 No recargables **3V Lítio CR2032**

Para Keyfob (mando de llaves) modelo KEY4 No recargables **3V Lítio CR2032**

### TERMINI D'UTILIZZO

I seguenti termini e le seguenti condizioni disciplinano l'utilizzo del dispositivo MONIMOTO e contengono informazioni importanti sulle limitazioni riguardanti l'utilizzo e la funzione del prodotto, così come le informazioni sulle limitazioni della responsabilità del costruttore. Legga attentamente questi termini e queste condizioni per scaricare, installare, visualizzare e utilizzare l'applicazione mobile („Aplicazione”) prima di scaricare, installare, visualizzare o utilizzare l'applicazione.

### SUPPORTO TECNICO

Al fine di assicurare un continuo e corretto funzionamento del dispositivo MONIMOTO e un servizio senza interruzioni, è responsabilità dell' utente assicurarsi che: (i)l prodotto sia correttamente installato, (ii) sia collegato a Internet o ad una connessione GSM e che sia elettricamente alimentato (la batteria scarica deve essere sostituita in tempo).

Se riscontri difficoltà durante l'installazione o il successivo utilizzo del sistema, potresti contattare il distributore o il rivenditore

„Monimoto, UAB” nella tua nazione/nella tua region. Per ulteriori informazioni consulta il sito: monimoto.com

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggi e segui queste linee guida sulla sicurezza per mantenere la sicurezza degli operatori e delle persone nelle vicinanze:
- NON utilizzare il sistema dove può causare potenziali pericoli ed interferire con altri dispositivi - come ad esempio i dispositivi medici.
- NON utilizzare il sistema in ambienti pericolosi.
- NON esporre il sistema ad alta umidità, ambiente chimico o ad impatto meccanico.
- NON cercare di riparare el sistema da solo - qualsiasi riparazione deve essere eseguita da personale qualificato.
- NON cercare di disassemblare Monimoto.
- MAI installare o effettuare la manutenzione durante i periodi di tempesta.
- Per spegnere il sistema, rimuovi una delle batterie.
- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita da un tipo errato.

Informazioni sull'esposizione alle radiazioni a radiofrequenza relative a CE o FCC: questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni prescritti per un ambiente non controllato per condizioni di utilizzo fissa e mobile. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente o delle persone vicine.

Assicurarsi che il dispositivo sia a più di 20 cm di distanza dal corpo di una persona.

### ATTENZIONE!

Monimoto utilizzerà i dati mobili se l'opzione è attivata sulla tua carta SIM. Questo è per migliorare l'accuratezza e la velocità dei servizi di rilevamento della posizione e dei messaggi di testo SMS. Nota che, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi, a seconda del tuo piano tariffario e del fornitore dei servizi 2G/4G!

### PROCEDURE DELLA GARANZIA

Per ottenere il servizio di garanzia, potresti restituire il sistema difettoso presso l'originario punto di acquisto oppure presso il rivenditore autorizzato/ distributore “Monimoto UAB” dal quale hai acquistato il prodotto MONIMOTO. Per richiedere il servizio di garanzia, l'acquirente è tenuto a fornire la prova dell'acquisto.

### GARANZIA DEL PRODUTTORE

„Monimoto UAB” garantisce questo sistema solo all'acquirente originario e solo in caso di manodopera difettosa e materiali durante il normale utilizzo del sistema per un periodo di ventiquattro (24) mesi dalla data di spedizione da parte di „Monimoto UAB” (Periodo di garanzia). Gli obblighi della garanzia non riguardano i materiali espandibili (elementi di alimentazione e/o batterie), supporti e custodie. La garanzia rimane valida solo se il sistema viene utilizzato come previsto, seguendo tutte le linee guida descritte nel presente manuale e in conformità alle condizioni operative specificate. La garanzia è nulla se il sistema è stato smontato o esposto ad impatti meccanici, ad ambienti chimici, ad alta umidità, ai fluidi, agli ambienti corrosivi e pericolosi o a fattori di forza maggiore.

Se si verifica un difetto hardware ed un valido reclamo viene ricevuto durante il Periodo di Garanzia, a propria discrezione, „Monimoto UAB” (i) riparerà il difetto hardware senza alcun costo, utilizzando parti di ricambio nuove o ricondizionate, o (b) cambierà il prodotto con un prodotto nuovo o fabbricato da parti nuove o usate riparabili e che sia almeno equivalente alla funzionalità del prodotto originale; oppure (c) rimborserà il prezzo di acquisto del prodotto.

### RESPONSABILITA' LIMITATA

L'acquirente deve accettare che il sistema ridurrà il rischio di furto, di furto con scasso o altri pericoli ma non fornisce una garanzia contro tali eventi. „Monimoto UAB” non si assume alcuna responsabilità riguardo alla persona o alla proprietà o alla perdita di denaro durante l'utilizzo del sistema. „Monimoto UAB” non è affiliata al alcun fornitore del servizio Internet, quindi non è responsabile della qualità del servizio Internet.

„Monimoto UAB” non si assume alcuna responsabilità dovuta ai danni diretti o indiretti o alle perdite, nonché al denaro non ricevuto quando viene utilizzato il sistema, inclusi i casi, in cui i danni derivano dai rischi sopra indicati, quando, a causa di guasti o malfunzionamenti, l'utente non è informato tempestivamente sul rischio che si è presentato. In ogni caso, la responsabilità di „Monimoto UAB”, nella misura consentita dalle leggi in vigore, non deve superare il prezzo di acquisto del prodotto.

### LEGGI SULLA PROTEZIONE DEL CONSUMATORE

PER I CONSUMATORI CHE SONO COPERTI DALLE LEGGI O DAI REGOLAMENTI SULLA PROTEZIONE DEI CONSUMATORI NEL PAESE DELL'ACQUISTO, O DIVERSAMENTE NEL PAESE DI RESIDENZA, I BENEFICI CONFERITI DA QUESTA GARANZIA SONO AGGIUNTIVI A TUTTI I DIRITTI E LE RESTRIZIONI ESPRESSE DA LE STESSE LEGGI E REGOLAMENTI SULLA PROTEZIONE DEI CONSUMATO-R. Questa garanzia ti garantisce specifici diritti legali, e potresti anche avere altri diritti che variano a seconda della nazione, della regione o della provincia.

### DISPOSIZIONI ED INFORMAZIONI SUL RICICLAGGIO